

# FESTES PATRONALS SANT ROC 2023

Burjassot,  
del 3 al 16 d'agost





ALCOCER  
OPTICA



Ctra. de Liria, 25  
BURJASSOT (Valencia)  
Tel. 96 363 74 20 / 667 759 106  
[www.alcoceroptica.com](http://www.alcoceroptica.com)

# Salutació de l'alcalde



Benvolgudes veïnes y benvolguts veïns,

Amb l'arribada del calorós mes d'agost, Burjassot es prepara per a viure, un any més, la festa patronal en honor a Sant Roc, el nostre sant estimat, el qual, fidel a la seua cita, ja està a punt per a tornar a fer el que més li agrada, com a bon peregrí que va ser: eixir als carrers i començar a caminar. Per descomptat que no ho farà sol, sinó que sant Roc estarà molt ben acompanyat.

En primer lloc, el patró de Burjassot comptarà amb la companyia inestimable de la Clavaria 2023 de Sant Roc al complet, encapçalada enguany per Salvador Bautista Rubio i completada per vint homes més, als quals vull felicitar per posar tantes ganes i il·lusió a l'hora de portar endavant la nostra festa. Des del mateix dia que van assumir la seua responsabilitat, en agost de l'any passat, els clavaris han estat presents en cadascuna de les celebracions que hem tingut per davant, tant pel que fa a la col·laboració que se'ls ha demanat, com en el gaudi col·lectiu de cada moment, aportant alegria i ganes de passar-ho bé. A més, la progressiva entrada de la joventut en la clavaria ha fet que les nostres festes adquirisquen una dosi contagiosa de vitalitat i intensitat. Espere compartir amb tots vosaltres, clavaris de Sant Roc, nombrosos moments d'alegria i festa durant les pròximes dues setmanes. Gràcies als Salvadors, als dos Miguel Noguera, a Carlos, Javier i Víctor Cardama, a José, a Francisco Javier, a Andrés, a Rubén García i a Rubén Balaguer, a Héctor, a Emilio, a José Luis, a Carlos, a Diego, a Fran, a Pablo, a Vicente i a Enrique. Gràcies a tots per conformar el millor grup possible per a aportar valor i grandesa a la festa en honor a sant Roc, tan especial per als burjassoters i burjassoteres.

Però sant Roc té molta sort perquè cal afegir que a la presència, companyia i estima dels seus fidels clavaris, s'hi suma la companyia que el nostre patró rebrà en cada racó de Burjassot per allà on passe. Cada dia, en el tradicionals trasllats, i amb l'esperit viatger i enèrgic que el patró imprimeix als seus portadors i acompanyants, sant Roc serà rebut amb honors en cada barri i per cada comissió fallera per a, després, descansar cada nit en cadascuna de les parròquies de Burjassot. En definitiva, un any més, sant Roc tornarà a sentir el caliu i l'estima d'un poble que cada mes d'agost l'espera amb devoció i alegria.

I de la devoció a la diversió. Perquè la festa patronal, no cal dir, arribarà amb nombrosos moments i cites per al gaudi col·lectiu. Diversió per als més menuts, sopars i berenars al centre del poble, concerts i espectacles, música, ball, i com no, color i pólvora. Així, amb diversió, alegria i orgull de ser com som i de viure una festa que continua enfortint la nostra personalitat com a poble, arribarem al 16 d'agost, per a honrar el nostre patró en el seu dia de festa.

En nom de l'Ajuntament de Burjassot, convida a totes les ciutadanes i ciutadans a contagiar-se de l'esperit de sant Roc, a eixir al carrer i a gaudir de la nostra estimada festa. Visca Burjassot i Visca sant Roc!

**Rafa García García**  
**Alcalde de Burjassot**

**carrocerías**

**Subiela<sup>®</sup> S.L.**

**[www.subiela.es](http://www.subiela.es)**

# Salutació del regidor de Festes



Tots aquells i aquelles que em coneixeu, sabeu de la meua predilecció per la festa en honor a Sant Roc. Ara que s'acosta la festivitat de 2023, és un honor per a mi dirigir-me a tots vosaltres, una vegada més, com a regidor de Festes de l'Ajuntament de Burjassot. I ho faig dient-vos que estic preparat per a viure la nostra festa amb tota la intensitat que mereix. Ho faré juntament amb tots els homes que enguany conformen la Clavaria de Sant Roc 2023, encapçalada per Salvador Bautista. Heu de saber que em teniu al vostre costat i que compteu amb el suport de l'Ajuntament de Burjassot per a tot allò que necessiteu.

Pròximament, l'esperit festiu tornarà a inundar els carrers de Burjassot amb la música que, de la mà de l'Agrupació Musical Los Silos, anunciarà la visita vespertina del nostre patró als casals de les tretze comissions falleres del poble. És veritat que són vesprades d'agost molt caloroses i que l'esforç que fan els portadors és gran, però la festa patronal no s'entendria sense els tradicionals trasllats de sant Roc. Perquè veure entrar i eixir la imatge del sant de les diferents parròquies i ser rebut pels màxims representants de les nostres Falles és una tradició que no té preu i que tots i totes esperem amb ganes, malgrat la calor. En aquest sentit, vull agrair també la implicació que sempre mostren en la festa tant els sacerdots titulars de les parròquies com la gran família fallera de Burjassot, així com les associacions veïnals i festives que també reben la visita del patró, sense oblidar la sempre emotiva visita de sant Roc a la Llar Sequera.

Vull aprofitar aquestes línies que em brindeu en el llibre oficial de les Festes de Sant Roc 2023 per a agrair el treball i la implicació de diversos col·lectius, els quals contribueixen al fet que les festes se celebren de la millor manera possible. M'estic referint a la Policia Local i a la Policia Nacional i l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil, que vetlen per la nostra seguretat. I també vull agrair la col·laboració de la resta de clavaries i associacions de Burjassot, així com d'empreses i patrocinadors que, d'una manera o altra, posen el seu granet d'arena en l'organització de la festa.

Després d'un any de treball i de planificació per part d'una Clavaria molt jove i amb moltes ganes de fer-ho bé, ara ha arribat el moment de gaudir de veritat. Amb l'esperit de sant Roc sempre present, protector i solidari, ens disposem a viure jornades de molta diversió amb la música, la gastronomia al carrer i la pólvora com a principals protagonistes de l'escena. Així, després de dues setmanes frenètiques arribarem al 15 d'agost, festivitat de la Mare de Déu de l'Assumpció, que sempre celebrem també de la mà de la seua Clavaria i, per últim, el 16 d'agost, celebrarem el dia del nostre patró amb un complet programa d'actes que, com sempre, culminarà amb l'esperada rodà i pujà de Sant Roc. Aprofiteu per a anunciar que aquest acte únic, que celebrem de la mà de la Penya El Coet, està en tràmits per a rebre el reconeixement de Festa d'Interés Turístic Provincial de la Comunitat Valenciana.

Només em queda convidar-vos a vindre a gaudir de la festa. Entre tots i totes, segur que crearem molts moments per al record. Visca Burjassot i visca sant Roc!

**Manuel Pérez Menero**  
**Regidor de Festes de l'Ajuntament de Burjassot**

# INFORMACIÓN - CONTRATACIÓN DE SEGUROS GENERALES

INDUSTRIALES

COMERCIALES

HOGAR, VIDA

PENSION

ENFERMEDAD

SUBSIDIO

AUTOMÓVILES

ACCIDENTES

R.C. GENERALES

CRÉDITO CAUCIÓN

T. RIESGO CONSTRUCCIÓN

## TRAMITACIÓN DE SINIESTROS



BLANES O.T.S. CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.  
**CENTRAL**

C/ COLÓN, 18 Bajo - TEL.: 963 64 47 19  
46100 BURJASSOT (Valencia) - E-mail: josemanuelblanes@blanesots.es

[www.blanesseguros.es](http://www.blanesseguros.es)

# Saluda del Párroco



Queridos vecinos de Burjassot:

Un año más, llegan los primeros días de agosto, y los tradicionales traslados de Sant Roc por cada una de las asociaciones, fallas, barrios y parroquias de nuestro pueblo; deseando así que san Roque, nuestro patrón, pueda llegar a todos, y continuar cuidándonos e intercediendo por nosotros, como lo ha hecho en estos años durante la pandemia.

Él ha sido uno de los grandes santos protectores de la pandemia, ya que también lo ha sido en las anteriores pandemias en las que ha actuado siempre como intercesor. Él mismo, dedicó parte de su vida a cuidar, curar y acompañar a enfermos que padecían la peste. No solo eso, sino que él mismo contrajo la enfermedad, y tuvo que vivir apartado. De ahí la cariñosa anécdota del perrito que acompaña la imagen y que robaba todos los días el trozo de pan para llevarlo a escondidas al lugar apartado donde San Roque vivía. También nosotros, como San Roque, debemos vivir cada día más entregados a los demás, y hacer de nuestro pueblo y de cada una de las entidades, asociaciones, grupos y clavarías, un nexo de fraternidad y solidaridad, siguiendo el estilo de vida que San Roque vivió después de descubrir a Jesús y su evangelio. Jesús nos invita a no quedarnos quietos, a no cerrar los ojos y pasar largo; sino que desde el amor nos invita a vivir con radicalidad la entrega al que está próximo a nosotros.

Quiero felicitar a los Clavarios de este año, que están preparando la fiesta con mucha ilusión. Una clavaría con mucha gente joven, que desea preparar con mucho cariño la fiesta de nuestro patrón, y que se ha hecho presente durante el año en todas las actividades de las distintas asociaciones, grupos y parroquias. Enhorabuena por la fiesta que estáis preparando.

También, quiero aprovechar este programa para felicitar a las Clavariesas de la Asunción, y manifestar mi alegría, por poder tener este año Clavariesas para esta fiesta de la Virgen de la Asunción que estos últimos años no habíamos tenido. A ellas, enhorabuena por haberse animado a hacer la fiesta, y por la gran implicación que han mostrado junto a los demás clavarios en las actividades de nuestro pueblo. Esperemos que el próximo año podamos tener de nuevo clavariesas de la Virgen de la Asunción.

Y a todos, os deseamos unas felices fiestas, en nombre de todos los sacerdotes de las distintas parroquias de Burjassot.

**Ramón Hurtado Bellver**  
**Sacerdote**

# VENTANAS DE ALUMINIO Y PVC



Ventanas de aluminio y pvc • Acristalamientos comerciales • Mamparas • Barandillas de cristal

 **ITEO**  
- tu marca de ventanas -

CARPINTERÍA DE ALUMINIO Y CRISTALERÍA PAQUITO

Ctra. de Lliria nº 49 (bajo), Burjassot (Valencia)

96 363 86 09 - 656 99 39 77

[www.iteo.es](http://www.iteo.es) - [info@iteo.es](mailto:info@iteo.es)

[www.facebook.com/iteoventanas](https://www.facebook.com/iteoventanas)



# Saluda del Clavario Mayor



Hola Amigos:

Es la primera vez que me dirijo a vosotros como Clavario Mayor de Sant Roc, por eso os podéis imaginar el orgullo que siento al ser la cabeza visible de nuestro patrón Sant Roc.

Llegado el mes de agosto nos preparamos para nuestras fiestas patronales, con las noches calurosas de agosto todo nuestro pueblo disfruta de las fiestas, mayores, jóvenes y niños.

Todos a la calle a disfrutar de los traslados de Sant Roc, de nuestras verbenas, conciertos, juegos infantiles para que todo el pueblo de Burjassot, se lo pase bien.

La Clavaria de Sant Roc y el M.I Ayuntamiento de Burjassot hemos trabajado a lo largo del año para organizar unas fiestas confeccionadas para todos los públicos junto a mis clavarios.

No me queda más que decir que disfrutéis y os invitamos a vivir las fiestas vecinos y vecinas de Burjassot.

**Clavario Mayor  
Salvador Bautista Rubio**



BÁRBARA GÓMEZ-TAYLOR COROMINAS

DOCTORA EN FARMACIA  
GRADUADA EN NUTRICION Y DIETETICA HUMANA (Nº COLEGIADO CV-00456)  
EDUCADORA DE DIABETES

# ESTAMOS PARA AYUDARTE

CUIDADOS DE LA PIEL  
Y DEL CABELLO



NUTRICIÓN  
Y HÁBITOS ALIMENTARIOS



Queremos cuidar de ti  
y de los tuyos

YA SABES DONDE ENCONTRARNOS

Avd. Ausias March 40 - 46100 Burjassot

# *Clavaría Sant Roc 2023*

## *Clavario Mayor* *Salvador Bautista Rubio*

### *Clavarios*

Vicente Llorca Garrido  
José Luis Bautista Rubio  
Salvador Bautista Segura  
Enrique Fernández Pareja †  
Carlos Cardama Noguera  
José López Tercero Rodríguez  
Víctor Cardama Noguera  
Javier Cardama Noguera  
Miguel Noguera Ortuño  
Miguel Noguera Jodar  
Héctor Altur López  
Emilio Altur López  
Rubén García García  
Rubén Balaguer Triviño  
Carlos Subiela Castillo  
Pablo Gómez Martínez  
Andrés Rodríguez Ballesteros  
Diego Esteban Belenguer  
Francisco Javier Torres García  
Francisco Lozano

### *Clavarios de Honor*

***Alcalde de Burjassot: Rafa García García***  
***Concejal de Fiestas: Manuel Pérez Menero***  
***Párroco: Ramón Hurtado Bellver***





A stylized graphic design for a restaurant advertisement. The background is split into a light blue left half and a yellow right half, separated by a curved orange and white border. In the top right, a stylized sun with orange and yellow rays is partially visible. In the bottom left, a stylized moon with blue and white rays is partially visible. A series of small orange circles follows the curve of the border, and a series of small blue circles follows the curve of the bottom left.

**BAR - RESTAURANT**

**ENTRE NIT i MATINÀ**

**ESMORZAR POPULAR  
TAPES VARIADES  
MENJARS CASOLANS  
ENTREPANS  
ESPECIALITATS**

**PLAÇA DEL POUET - BURJASSOT - TEL. 96 182 67 58**

# Clavaríos Sant Roc 1998

## 25 Aniversario

### Clavarios de Honor:

M.I. Ayuntamiento de Burjasot  
Juan García Estellés  
Pedro Martínez García  
Luis Castañeda García  
Juan Eugenio Redondo Sanz  
Vicente Paños Ullalba  
Pedro Jordán Parra  
Constantino Alvarez Cortés  
Juan Carpena Sáez  
Promociones Roigcast, S.L.  
Mata Sport-Pascual Mata  
Olegario Torres Agulló  
Vicente Ferrandis Llopis  
Vicente Crespo López  
Isidro Reyes Rubio  
Manuel Aragó Mengual  
Juan Arnau Oliver  
José Manuel Canos Navarro  
Vicente Durá Sanchis  
Pedro Martínez Belenguer  
Vicente Solaz Lloria  
Pedro Moliner Marco  
Simón Moliner Marco  
Miguel Pérez Saz  
Salvador Cosin Verdejo  
José Pelufo Martínez  
Vicente Andrés Vega  
Andrés Corredor Martínez  
María Moliner Gasó  
Francis Moliner Gasó  
Francisco Máñez García  
Francisco Palanca Alabadí  
Diego Villegas Ullanueva  
Plásticos Gamón  
Miguel Noguera Ortuño  
Salvador Navarro Moll  
Gregorio Salvachua Moreno  
Enrique Fernández Pareja  
Miguel Serneguet García



*Clavario Mayor: Salvador Moliner Marco*

### Clavarios

Juan Arnau Tamborero	Juan Fco. Lechiguero Hurtado
Raul Asensio Montalt	Fernando Lagares Rico
Vicente Auñón Velasco	José Ramón López Casas
Jorge Balaguer Safont	Daniel Llorens Santamaría
Enrique Baviera Villena	Honorato Juan Martín Albiach
Miguel Blasco García	Antonio Martínez Castillo
José Fco. Bonell el Amo	Enrique Martínez Puig
Idelfonso Carmona Galiano	Vicente Morant Alcañiz
Miguel Carrasco Segarra	Javier Moratalla García
Francisco Cervantes Romero	Antonio Moreno Navarro
Antonio Coronel Sancho	Antonio Moreno Rodríguez
Balbino Cruz Escudero	Fernando Navarré Planells
Dani Cruz Gómez	Ramón Navarré Planells
Raul Cruz Gómez	José María Olid Romero
Vicente Durá Blasco	Salvador Quesada Alcañiz
Juan Manuel Espinar Chacón	Miguel Rich Hoyo
Antonio Espinar Chacón	Fundador Sáinz Olivares
Vicente Espinar Chacón	Enrique Sánchez Ramón
Lorenzo Ferrer Martín	Arturo Sanchis Artiles
Joaquín García Huguet	José Sieber Sánchez
Antonio Gasó Tomás	Jesús Braulio Torres Regalado
José Arturo Gisbert Biosca	Vicente Valero Gómez
Enrique Jordán Parra	Francisco Zamorano Alfonso



*Siempre, siempre, calidad  
y los mejores precios*

**Tu Tienda Especialista  
en Alimentos Congelados**

**Puede encontrarnos en:**

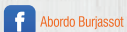
C/ L'Almara, 8 esquina C/ Cervantes  
46100 Burjassot (Valencia)  
abordogodella@gmail.com

Tel.: 960 191 950

[www.abordo.es](http://www.abordo.es)



Síguenos en:



Abordo Burjassot



@abordoburjassot



CAMBIO DE UBICACIÓN!  
**C/MAESTRO LOPE N°1 · BURJASSOT**



GRAN VARIEDAD EN

ALTA DECORACIÓN  
PAPELES PINTADOS  
MURALES DECORATIVOS  
VINILOS DECORATIVOS  
ALFOMBRAS  
MOQUETAS

DISPONEMOS DE PROFESIONALES  
PARA TODOS SUS TRABAJOS

Calle Maestro Lope, 1  
CP 46100 · Burjassot

Teléfono: 963 642 214

Fax: 963 644 912

**50**  
AÑOS A SU SERVICIO

**SERVICOLOR**  
AL INSTANTE  
¡Y AL MEJOR PRECIO!



# Clavariésas de la Virgen de la Asunción 2023

**Clavariésa Mayor: Alicia Gallego Llavata**

## **Clavariésas**

Cristina Andrés Estellés  
Andrea Arnau Lledó  
Rocío Álvez Sotillo  
Ana Jiménez Peñalver

Alicia Molins Peñalver  
María Llácer Ruiz  
Tamara Jiménez Peñalver  
María José Bezares Martínez



## **SALUDA CLAVARÍA VIRGEN DE LA ASUNCIÓN 2023**

Queridos vecinos y vecinas de Burjassot,

Con la llegada del mes de Agosto damos inicio a las fiestas patronales de Burjassot y tengo la oportunidad de dirigirme a vosotros como Clavariésa Mayor de la Virgen de la Asunción.

Durante este año, mis clavariésas y yo hemos trabajado para poder celebrar de la mejor manera posible la festividad del 15 de Agosto. Desde que nuestro grupo se unió en 2014, para celebrar la festividad de la Virgen de la Cabeza, tuvimos la ilusión de poder volver a participar de manera activa en las fiestas de Agosto y por fin este año se ha hecho posible. Este 2023 hemos vivido momentos maravillosos que quedarán para siempre en nuestra memoria. Ha sido un honor y una suerte encabezar este grupo de clavariésas tan increíble.

Esperamos cerrar este año compartiendo con vosotros un mes de Agosto repleto de alegría. Por eso, os invitamos a acudir a los actos celebrados estas fiestas, y en especial a la misa y a la procesión que se celebrarán en honor a la Virgen de la Asunción el día 15 de Agosto de 2023. El mejor regalo para nosotras, sería contar con la participación de todos vosotros para crear un ambiente de armonía.

Aprovechamos estas líneas para agradecer al Ayuntamiento de Burjassot, en especial al concejal de fiestas Manuel Pérez Menero y a nuestro alcalde Rafa García, el apoyo que hemos recibido durante este año. Así como a las clavariésas que han compartido con nosotras este 2023 y han colaborado en numerosos actos y proyectos.

Un agradecimiento especial a María Dolores Granell, camarera de la Virgen de la Asunción, responsable durante todo el año del cuidado de la imagen y que siempre ha estado dispuesta a ayudarnos en todo lo que le pidiéramos.

A todos ellos, muchas gracias.

Por último, animar a las jóvenes del pueblo, a coger el testigo de la clavariésa el año que viene y continuar las fiestas que nuestros abuelos nos inculcaron desde niñas. Solo así conseguiremos que perduren las tradiciones de nuestro pueblo.

**Alicia Gallego Llavata. Clavariésa Mayor de la Virgen de la Asunción 2023.**

L'ATENCIÓ QUE RAONA

 caixa  
popular

*On toca estar.*

De què parlem  
quan parlem  
de *raonar*?

Que eres tu qui  
tria com vols que  
ens relacionem.



# Clavarios Sant Roc 1973

## 50 Aniversario

### SALUTACIÓN DE LOS CLAVARIOS DE SAN ROQUE

Después de un año de labor, encaminada a ofrecer unas fiestas dignas de nuestro Santo Patrono, comparecemos ante nuestros conciudadanos con ésta, nuestra modesta aportación, que no es, ni mucho menos, todo lo que, verdaderamente, hubiésemos deseado, con arreglo a lo que Burjasot se merece y a la confianza que en nosotros depositó. Aun no habiendo

hecho mucho, estamos seguros de que ha sido cuanto hemos podido hacer, y de que jamás nos faltó entusiasmo, por eso pedimos a todos benevolencia, convencidos de que hemos de obtenerla, exactamente igual que, hasta la fecha, tuvimos la colaboración de nuestro pueblo, en general, y, en especial, de cuantos, por su jerarquía o puestos de repre-

sentación, nos dieron las máximas facilidades.

Con nuestra gratitud a todos y con el deseo de que nuestra modesta labor sirva para que, en el conjunto de las fiestas, podamos todos gozar al máximo de ellas, nuestro mejor y más cordial saludo.

*Los Clavarios de San Roque*

**Calavario Mayor:**  
**José Luis**  
**Safont de la Cruz**

Clavarios  
Francisco José Chirivella Juan  
Salvador Llopis Martí  
Gregorio Safont de la Cruz  
Gerardo Ortega Soria  
Francisco de la Cruz  
José María Chirivella  
Barrachina  
Vicente Cebriá Ibáñez  
Manuel Muñoz Molina  
Pedro Sierra

\* Este texto pertenece al libro original publicado en 1973



**Alquiler y Montaje**  
de equipos para fiestas



**Eventos**  
bodas, comuniones...



**Karaokes**  
para animar tus fiestas



**Escenarios**  
seguros y homologados



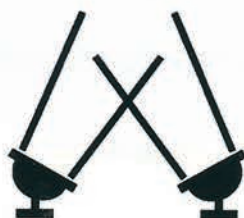
**Animación**  
infantil



**Discomóvil & DJ**  
fiesta asegurada



**Color fest**  
guerra de colores



**Alquiler sin montaje**  
sonido e iluminación



**Laboratorio majareta**  
regalos y animación



**Sonorización**  
de eventos



**Espectáculos**  
orquestas, variedades...



**Hinchables**  
toboganes, acuáticos...



T. 96 062 06 60 / M. 607 300 352

C/ Valencia 18 Nave B, 46181 BENISANÓ (Valencia) · info@jukevaleventos.com

[www.jukevaleventos.com](http://www.jukevaleventos.com)

!!! ELS DESITJA BONES FESTES !!!!

# Clavarietas de la Virgen de la Cabeza 2023

**CLAVARIESA MAYOR: PAULA MARCO CASTILLO**

## **CLAVARIESAS**

PEPA PASCUAL MASCARÓS, MARÍA MONTESINOS FERRIOL, ÁGUEDA PIQUERAS JIMÉNEZ, NURIA ÁLVEZ SOTILLO, MARÍA RIBES RODRÍGUEZ, JUDIT CARRILERO CABEZAS



Estimado pueblo de Burjassot, se acercan fechas señaladas y qué mejor momento para salir a la calle y disfrutar todos juntos de estos días tan bonitos en los que recordamos y festejamos a San Roque, patrón de nuestro pueblo.

Clavaría de San Roque, solo podemos dedicaros palabras bonitas por vuestra acogida, vuestro cariño y vuestro compromiso tanto con Burjassot, como con la iglesia y las diferentes asociaciones y clavarias que formamos parte de este movimiento, haciéndonos partícipes en todo momento de los acontecimientos que habéis realizado durante este año. Deseamos que disfrutéis y que en estos días rebose en vosotros felicidad, diversión, emoción y devoción.

Desde la Clavaría de la Virgen de la Cabeza os esperamos a todos para acompañar a San Roque y disfrutar todos juntos de estas fiestas patronales que sin duda son sinónimo de alegría.





**dentalfisio**  
clínica dental

dentalfisio.com



Vuelve  
a   
sonreír

Odontología General Cirugía e implantes

Endodoncia Estética dental

Ortodoncia Odontopediatría Periodoncia

**96 390 61 61**

C/ Jorge Juan, 76  
BURJASSOT

**HORARIO:**  
Lunes a Viernes  
09:00 a 21:00

# Saluda de la Junta del Novenarió



## **Presidenta**

Elena Fabra Garzón

## **Secretaria**

Amparo Ten Soriano

## **Tesorera**

Begoña Burgos Montaner

## **Clavariesas**

Amparo Ballester Martínez  
M<sup>a</sup> Rosa Barrachina Benlloch  
Isabel Cano Najar  
Amparo Castelló Ballester  
M<sup>a</sup> José Díaz Villafaina  
Luz Domínguez Pena  
Adela Escusa Barella  
Carmen Hernández Llorens

Concha León Casas  
Mercedes Martínez Joli  
Carmen Monzón Domenech  
Amparo Osca García  
Clara Rodríguez Alfaro  
Margarita Serra Romero  
M<sup>a</sup> Dolores Serra Romero  
Inma Tortajada Montañana

La Junta del Novenari 2023 agraeix als clavaris de Sant Roc d'enguany la seua invitació a participar en els actes per la celebració de la festa del Nostre Patró.

Desitgem a tot el poble de Burjassot que gaudisca d'unes bones festes aquest mes d'agost i que, si Déu vol, continuarem en setembre amb la Novena a la Mare de Déu de la Cabeza.

Esteu tots convidats a participar i disfrutar de la nostra tradició, devoció i festa.

**Junta del Novenari 2023**

# Broch

Joyereros

Carretera Lliria, 75Bj Burjassot Valencia  
Tel.: 963 903 685

**EN BURJASSOT**  
**PIZZA Y PIZZA 2X1**  
**QUIERES UNA PIZZA GRATIS?**



→ CALLE DR. JUAN PESET 3, BURJASSOT ←

**COMPRAS UNA PIZZA Y TE LLEVAS**  
**OTRA GRATIS\***

\* Ver condiciones

@pizzaypizza2x1



ENVIOS  
A DOMICILIO



**PIDE AHORA A RECOGER**  
**961 946 976 // 600 631 529**

**Bar restaurante**  
**cafet **

**Desayunos,**  
**almuerzos,**  
**platos**  
**combinados,**  
**cen**  
**especiales.**



**Valencia/**  
**Burjassot**  
**Calle Jorge**  
**Juan, 95**

**628581501**

- MI RCOLES Arroz al horno  
- DOMINGO Paella valenciana

**Restaurante - Pizzeria**

# Quit n

**PAELLAS A LE A**  
**CARNES A LA BRASA**

C/ Espartero, n  63 46100 Burjassot  
Tel. 96 363 99 68 Valencia



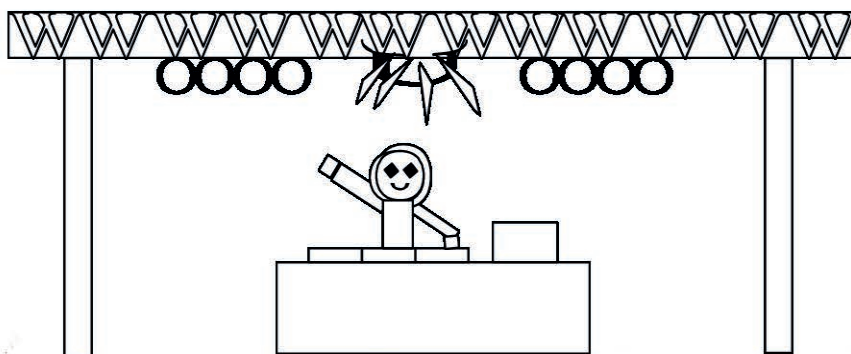
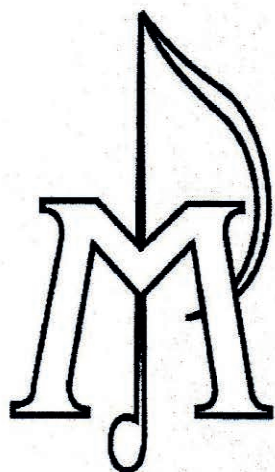
**M<sup>a</sup> AMPARO  
CASANOVA ALONSO**

**ABOGADA & GESTORA  
ADMINISTRATIVA**

Herencias  
Contratos  
Reclamación de deudas  
Divorcios  
Ley de Segunda Oportunidad  
Reclamaciones Bancarias  
Despidos-Incapacidades  
Planes de Igualdad  
Confección de nóminas  
Impuestos

Avd María Ros Nº 40 Pta 7  
Burjassot (Valencia) 653680619  
amparokas@icav.es

Consulta, y no te quedes con la duda



**ESPECTACULOS  
MERINO**

**TEF : 96 379 41 24 / 96 379 68 63 / 655 280 510**

Institute  
of  
English



Tu centro de idiomas  
en Burjassot



Cambridge English

Exam Preparation Centre



963 632 881



601 144 181



inenglish@inenglish.net



www.inenglish.net



# Clavariésas del Santo Encuentro 2024



***Silvia Carpio Luzi***

María Carlota Martini Jaspe  
Sofía Rosada Cotes  
Helena Almero Pacual  
Sara Abad Jiménez  
Daniela Valls Andrés

Sara Pomer Núñez  
Yanira Briceño Valero  
Olga López Bueno  
Sofía Llorens Serrano  
Natalia Castellote Bataller

En nombre de la Clavaría del Santísimo Encuentro os deseamos que paséis unas felices fiestas del Patrón de Burjassot, San Roque. Muchas gracias por acogernos y cuidarnos en cada momento. Este año queremos pasar junto a vosotros y las otras clavariésas unos días festivos dedicados a nuestro patrón que nos ha enseñado que a pesar de las dificultades que podamos tener siempre podemos confiar en Dios y en su misericordia.



Servicio de  
**AUDIOLOGÍA**



Óptica**CLIMENT**

Tu óptica de referencia  
en Burjassot

Carretera de Lliria 14 - 46100 Burjassot



963 645 424



622 615 040

puedes seguirnos en



[www.opticacliment.com](http://www.opticacliment.com)

# *Saluda del Presidente de la Agrupación de Fallas de Burjassot*



Quisiera aprovechar estas líneas para agradecer a la Clavaría de San Roque la oportunidad de dirigirme a todos los ciudadanos y ciudadanas de Burjassot en estas fiestas tan esperadas por todos.

El mes de agosto se acerca y a todos nos viene a la memoria San Roque, nuestro Patrón, donde el mundo fallero espera con ganas e ilusión que les visite en los ya famosos tradicionales Traslados.

Unas fiestas que, como Presidente de la Agrupación de Fallas de Burjassot, deseamos que nuestro patrón venga a visitarnos a cada casal y que se engalane para recibirlo como corresponde.

Las fallas viven intensamente la fiesta y no se olvidan de San Roque y, lo que es más importante, no se debe olvidar porque es sentimiento, tradición y fiesta que nos identifica como pueblo. Sigamos en buena sintonía juntos con las Fiestas Patronales colaborando y participando en los actos programados. No debemos olvidar esta bonita tradición y sobre todo aportar nuestro granito de arena para que nuestros más pequeños sigan con esta maravillosa fiesta año tras año.

Deseo a la clavaría de San Roque unas fiestas inolvidables y emotivas y que la vivan intensamente. Y como no, mi más sincera enhorabuena y mi agradecimiento al Clavario Mayor, Salvador Bautista Rubio.

Viva San Roc!!!!

**Sento Benavent**  
**Presidente de la Agrupación de Fallas de Burjassot**



**INVINJA** S.L.

INVERSIONES INMOBILIARIAS JAVIER

*Javier Pascual*

699 921 599

**PARA *VENDER* o *ALQUILAR***

**VIVIENDAS, NAVES,**

**CASAS DE PUEBLO**

***INFORMESE***



***HONORARIOS MUY REDUCIDOS:***

**LLAME E INFORMESE:**

**699 921 599**

***invinjasl@hotmail.com***

**C/ Blasco Ibañez, 96 46100 - BURJASSOT (Valencia)**

**Tel. 96 363 43 55 - *invinjasl@hotmail.com* - *www.invinja.es***

# Traslados Fiestas Sant Roc 2023

## **JUEVES DÍA 3 DE AGOSTO**

A LAS 20 HORAS: Salida desde la Ermita de Sant Roc por las calles Fermín Galán, Rubert i Villó, Pablo Iglesias, Godella, Mendizábal, Santiago García, Ausiàs March, Plaza Constitución, José Carsí, Pintor Pinazo, Maestro Lope, Joan Peset, Isabel la Católica, terminando su recorrido en la Parroquia de San Juan de Ribera.

Visitando la Falla Fermín Galán y García Hernández- Primavera, la Falla Mendizábal y la Falla Maestro Lope - José Carsí.

## **VIERNES DÍA 4 DE AGOSTO**

A LAS 20 HORAS: Salida desde la Parroquia de San Juan de Ribera, calle Isabel la Católica, Plaza de la Concordia, Virgen de los Desamparados, Vázquez de Mella, María Ros (entrada y salida), Camp del Cigronet, Lauri Volpi, Divisoria, Joaquín Navarro, Vista Alegre, terminando su recorrido en la Parroquia Santísima Trinidad.

Visitando la Falla María Ros - Santo Tomás y la Falla Náquera - Lauri Volpi.

## **SÁBADO DÍA 5 DE AGOSTO**

A LAS 19 HORAS: Salida de la Parroquia Santísima Trinidad, Vista Alegre, Joaquín Navarro, Plaza Francisca Navarro, Ausiàs March, Santiago García, Isabel la Católica, Plaza de la Concordia, Pi i Margall, Joaquín Costa, Isaac Peral, Micer Mascó, San Ignacio de Loyola, Tres Marías, Isaac Peral (entrada y salida) San Miguel, Actor Rambal y Juan Bautista Gil, terminando su recorrido en la Parroquia de San José Obrero.

Visitando la Falla Pi i Margall- Arturo Cervellera, la Asociación Andaluza Al-Andalus 25 Burjasot, y la Falla Isaac Peral - Micer Domingo Mascó.

## **DOMINGO DÍA 6 DE AGOSTO**

A LAS 20 HORAS: Salida de la Parroquia de San José Obrero, cruza la Carretera de Lliria, Primero de Mayo, Plaza 9 de Octubre, Primero de Mayo, Teodoro Llorente, Llibertat, Miguel Bordonau, Teodoro Llorente, Independencia, Bailén, Arturo Padilla, Teodoro Llorente, terminando su recorrido en la Parroquia Sagrado Corazón de Jesús.

Visitando las 613 Viviendas, la Falla Llibertat-Teodoro Llorente y la Falla Domingo Orozco - Bailén.

## **LUNES DÍA 7 DE AGOSTO**

A LAS 20 HORAS: Salida de la Parroquia Sagrado Corazón de Jesús, Teodoro Llorente, Caramista Julio Llopis, Bailén, Ramón y Cajal, Carretera de Lliria, Mariana Pineda, Pintor Goya, Cristóbal Sorní, Cervantes, Maestro Giner (entrada y salida), Pintor Goya, Tierno Galván, Espartero, Maestro Plasencia, Coronación, Maestro Plasencia, Espartero, terminando su recorrido en la Parroquia de la Natividad.

Visitando la Falla Cristóbal Sorni- Maestro Fernando Martín y la Falla Espartero - Maestro Plasencia.

## **MARTES DÍA 8 DE AGOSTO**

A LAS 20 HORAS: Salida de la Parroquia de la Natividad, Pintor Goya, Guillem de Castro, Ronda del Castell, Calle Valencia, Mariano Benlliure, Plaza Maestro Serrano, Plaza el Portalet, Comandante Moreno, Plaza del Pouet, Maestro Lope, Cervantes, Obispo Muñoz, Plaza dels Furs, terminando su recorrido en la Iglesia de San Miguel.

Visitando la Falla Mariano Benlliure - Acequia Tormos y la Falla Plaça del Pouet.

## **MIÉRCOLES DÍA 9 DE AGOSTO**

A LAS 20 HORAS: Salida de la Iglesia de San Miguel, Obispo Muñoz, Plaza Sequera, Asilo Sequera, Mártires de la Libertad, terminando su recorrido en la Ermita de Sant Roc. Dando por finalizados los traslados de Sant Roc.



**Reservar ahora**

Escanea para ver los servicios y programar tu próxima cita



**Tlf. 960 91 79 79** 

**Mvl. 661 282 623** 

**BarberiaManhattan14@outlook.es**

**Avenida Ausias March, 24. Burjassot**

 **\_Barberia\_Manhattan**



# Programa de Festejos

Del 3 al 9 de agosto, **TRASLADOS DE SANT ROC**

## Jueves 10 de agosto

**18:00 h.** Fiesta Infantil a cargo de la Clavaria de Sant Roc. Reparto de HORCHATA y FARTONES, patrocinado por Clínica Dental "Dentalfisio". Plaza del Ayuntamiento.

**23:30 h.** Concierto "CAMELO y DEB", patrocinado por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot. Plaza del Ayuntamiento.

## VIERNES 11 de agosto

**11:30 h.** Castillos acuáticos a cargo de la Clavaria de Sant Roc. Plaza del Ayuntamiento.

**18:00 h.** Fiesta Infantil a cargo de la Clavaria de Sant Roc. Plaza del Ayuntamiento.

**20:30 h.** DEGUSTACIÓN de bocatas de embutido, patrocinada por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot. Plaza del Ayuntamiento.

**23:30 h.** Concierto "EFECTO PASILLO" patrocinado por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot. Plaza del Ayuntamiento.

## Sábado 12 de agosto

**23:30 h.** GRAN MUSICAL, patrocinado por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot. Plaza del Ayuntamiento. A continuación, una Macrodiscomóvil, patrocinada por la Clavaria de Sant Roc.

## Domingo 13 de agosto

**18:00 h.** Quinto y tapa, a cargo de la Clavaria de Sant Roc 2023. Plaza del Ayuntamiento.

**23:30 h.** Concierto "LA FÚMIGA", patrocinado por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot. Plaza del Ayuntamiento. A continuación una Macrodiscomóvil, patrocinada por la Clavaria de Sant Roc.

## LUNES 14 de agosto

**20:00 h.** Bendición de las cañas. Ermita de Sant Roc.

**20:30 h.** Bajada Infantil de Sant Roc y Rodà infantil hasta llegar a la parroquia de San Miguel Arcángel.

**00:00 h.** CONCURSO de Mascletàs Nocturnas. Disparo en el campo del Centro Socioeducativo Díaz Pintado y, a continuación, sobre las **00:45 h**, en el aparcamiento de Las Palmeras.

Al finalizar ambos disparos, sobre las **01:00 horas**, GRAN COETÀ organizada por la PENYA EL COET de Burjassot.



Mecànica General · Electricitat  
Diagnòstic · Neumàtics  
Aire condicionat  
Pre-itv

Carrer Maestro Lope, 32 Baix · 46100 BURJASSOT  
Telèfon: 96 182 27 82

Taller de  
**Chapa  
& Pintura**



**PGV**



🏠 C/ Pintor Pinazo, 7  
46100 Burjassot (Valencia)

📞 963 906 421

✉ tallerpgv@hotmail.com

# Programa de Festejos

## Martes 15 de agosto

### FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA ASUNCIÓN

12:00 h. Misa solemne en la parroquia de San Miguel Arcángel.

14:00 h. Mascletà. Pintor Goya.

20:00 h. Volteo de campanas y disparo de 21 Salvas en honor a Sant Roc.

20:00 h. Procesión por el itinerario habitual, acompañada por la Agrupación Musical Los Silos.

23:30 h. Concierto "ANDY Y LUCAS". Patrocinado por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot. Plaza del Ayuntamiento.

## Miércoles 16 de agosto

### FESTIVIDAD DE SANT ROC

9:00 h. Misa en honor al patrón ofrecida por la asociación de AMICS DE SANT ROC, en la Ermita del santo. Al finalizar la misa, reparto de horchata y fartones para todos los presentes.

11:30 h. Concentración de los Clavarios en la Plaza del Ayuntamiento para dirigirse a la parroquia de San Miguel Arcángel.

12:00 h. Misa mayor en honor a nuestro Santo Patrón.

13:30 h. Visita al Hogar Sequera, para hacer entrega de un donativo con la compañía de la Agrupación Musical Los Silos.

14:00 h. Entrega de los premios del Concurso de Pirotecnia en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

14:15 h. Traca "correguda" que, desde la Plaza del Ayuntamiento, bajará por distintas calles del municipio hasta llegar a Pintor Goya donde encenderá la Gran Mascletà en honor al Patrón. Patrocinada por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot.

19:30 h. Concentración de los Clavarios en la Plaza del Ayuntamiento para dirigirse a la parroquia de San Miguel Arcángel.

20:00 h. Solemne procesión en honor a Sant Roc, por el itinerario habitual acompañados por la Agrupación Musical Los Silos.

23:30 h. Pujà de Sant Roc. Salida desde la parroquia de San Miguel Arcángel. Al llegar a la Plaza del Ayuntamiento, tradicional RODÀ DE SANT ROC, continuando hasta llegar a la Ermita.

01:00 h. Castillo de fuegos artificiales en el aparcamiento de Las Palmeras como fin de fiestas de SANT ROC 2023, patrocinado por la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Burjassot.

NEW

THE TEMPLE BAR

SIN SALIR DE BURJASSOT  
LO TIENES TODO !!  
UN IRLANDES DIFERENTE !!!



San Miguel  
MAGNA

GUINNESS

Budweiser

BECK'S



CARTA DE TÉS      CARTA DE CAFÉS  
CARTA DE TAPAS, BURGUERS Y BOCADILLOS  
CARTA DE COCTELERÍA

LOS MEJORES GINS

BULLDOG  
LONDON DRY GIN

NORDÉS  
ATLANTIC GALICIAN GIN

HENDRICK'S  
GIN

GinCity

CITADELLE  
GIN OF FRANCE

MENDIZABAL, 44 - BURJASSOT



BurMont Asesores, S.L.

Asesoramiento Laboral  
Fiscal y Contable



Desde 1986 a su Servicio

Begoña Burgos Montaner - Graduada Social

Ignacio Burgos Montaner - Economista

Adela Escusa Barella - Abogada

Calle Colón, 107 bajo - 46100 - Burjassot (Valencia)

Tel.: 96 364 24 34 - 96 364 28 44 - Fax: 96 364 66 13

icav

# Els Gojos a Sant Roc en Burjassot

Arturo Cervellera Moscardó

**S**ant Roc és un dels sants més venerats en el món catòlic, en una expansió extraordinària en Europa a partir de mitjans del segle XV, i invocat des de la Baixa Edat Mija fins a hui en dia contra les malalties com la pesta o el còlera. En la Comunitat Valenciana és patró de nombroses poblacions i va tindre aixina mateix una important consideració en la capital. Tot este fervor al sant va quedar reflectit per escrit en incontables pregàries i oracions.



Una forma poètica molt freqüent, en gran difusió en els territoris de l'antiga corona d'Aragó, ho varen constituir els *gojos*. Terme derivat del llatí *gaudium*, que significa alegria, formen part d'un gènere literari musical d'índole religiós, a modo d'himne, que eren cantats de forma colectiva en les festivitats, com a acte final de les mateixes i en el context de les novenes o processons.

Varen ser impresos, en la majoria dels casos, en fulls solts de tamany foli sobre paper blanc en tinta negra, a una sola cara i editats per les parròquies o confraries per a ser distribuïts entre els devots.

L'estructura tradicional de la *gojos*, inclou un encapçalament en el nom de la advocació i en ocasions el lloc de veneració. Li segueix una imatge orlada de tamany variable del titular, flanquejada per alguns motius ornamentals. El conjunt de l'imprés està envolt en tot el seu perímetre per una orla artística de caràcter geomètric, vegetal o floral.

Com a continuació, figura el component central, que ho forma el text disposat en distintes columnes separades per un element decoratiu. Habitualment són composicions de hepta o octosílaps de rima diversa, reunits en estrofes, en un número variat de versos, precedits per una quarteta que inclou un tornada inicial que deu ser repetida entre les diferents estrofes. L'última part està reservada a les oracions finals en llatí, per al sacerdot i els feligresos.

El contingut de l'escrit comprén passades de la vida del sant, en menció als milacres junt a expressions a on s'enaltixen les seues virtuts i invoquen els seus favors i protecció contra els mals. La música que acompanya al text és de caràcter alegre i sense complicacions rítmiques, en la finalitat d'entonar-la per la totalitat dels fidels.

En Burjassot l'inici a la devoció a Sant Roc segons Pedro Sucías, està relacionada en l'epidèmia de pesta de l'any 1519, després de la que es va construir un menut ermitori en la població com a vot en acció de gràcies passats sis anys. El seu cult ha continuat durant sigles i molt popular resultava l'antiga romeria a la que acodiaven gran quantitat de grups de persones des de la ciutat i pobles veïns en carros i tartanes a passar la jornada en les afores de l'ermita, a on es festejava entre jocs, música, balls, fòcs artificials i paelles a l'ombra de les garroferes i oliveres existents en la zona.

Els gojos a Sant Roc, per la seua àmplia veneració, varen ser abundants i presents en molts distintes localitzacions, si be podríem diferenciar dos grans grups; els genèrics, sense cita explícita a cap emplaçament geogràfic precís, i els dedicats a la advocació del sant en algun lloc específic. En la Comunitat Valenciana han seguit molt habituals els primers, en l'incorporació en ocasions, d'un subtítol de la població a on era honrat. Són diversos els que inclouen l'encapçalament de *San Roque, abogado contra la peste*, en una menció inicial a València.

*"Pues como a Padre, Valencia os llama Roque sagrado..".*

Després de l'entrada, consten nou estrofes de sis versos cada una, en la descripció de la vida del sant.

A Burjassot va ser utilitzada eixa mateixa composició i es varen imprimir en distintes ocasions. L'exemplar més antic conegut fins a la data, és custodiat en l'Archiu de la Catedral de València. Va ser editat per l'Imprenta Piles de Ruzafa en l'any 1866, a on en el títol fa al·lusió al lloc de Burjassot. No obstant, en el temps, estos gojos varen deure caure en l'oblit, puix la clàvia de Sant Roc de



Gojos a Sant Roc

Imprenta Piles

l'any 1948, a través d'una crida en el bolletí Siges, apelava a la seua recuperació. Una volta conseguit el rescat, es va efectuar una reedició a dos columnes prenent com a oríge la que havia realitzat l'impressor valencià Laborda.



Gojos a Sant Roc

Imprenta Laborda

El segon grup de gojos, molt més escassos, estaria format pels que contenen un text específic sobre el cult en una població concreta, com és el cas, entre uns atres, dels de Benicalap, Paiporta, Castelló, Ona o Artesa.

D'este tipu es conserven uns gojos de Burjassot dels que perviuen molt pocs eixemplars, en mans d'algun col·leccioniste o els custodiats en la Biblioteca Nacional d'Espanya. Encara que la majoria de les senyes de filiació són desconeguts –autor, data de producció i impremta- tenen un gran valor patrimonial, dignes de recuperar, puix fins al moment són els únics que inclouen temàtica explícita de la nostra població i han segut oblidats en el pas del temps.



Image d'encapçalament dels gojos

Formalment correspon a una làmina de 32 cm x 21.8 cm, impresa per una sola cara, en orla de patró llineal i quatre motius idèntics en els vèrticis. El contingut es troba ordenat en tres columnes, precedits d'una imatge del sant emmarcada per una figura geomètrica i flanquejada per una ornamentació floral.

Comencen i finalisen en una quarteta, que seguix l'estructura de rima encadenada *abab*, en els dos últims versos formant un pareat que correspon a la tornada, a repetir despuix de cada estrofa.

El cos principal, en esta ocasió està compost per 16 estrofes o coples de sis versos, escrits en castellà. Despuix de la biografia de Sant Roque, les tres últimes estan reservades a unes referències expresses a les epidèmies de pesta en Burjassot, la construcció de l'ermita i una alusió a la Verge de la Cabeça.

*Años de pestes y males  
Burjasot ha presenciado,  
que invadiendo los hogares  
acechaban despiadados,  
mas al ser solo invocado  
tu nombre, daban final*

*En recompensa esta ermita  
en tu honor ha edificado,  
donde con fervor recita  
sus plegarias percatado  
de que tú, ¡oh Padre sagrado!  
no nos tienes que olvidar*

*Puesta en Dios nuestra esperanza  
ves postrarnos con amor  
ante su patrona amada  
los hijos de Burjasot,  
implorando de su amparo  
y tus dones sin igual.*

De la mateixa manera que molts uns atres, estos gojos finalisen en una oració i la coneguda antífona en llengua llatina comuna als publicats per les imprentes de Manuel Piles i Agustín Laborda.

[arturocervellera@gmail.com](mailto:arturocervellera@gmail.com)

**Moda y Complementos**



**WERIS**

**Carretera de Liria nº 65**  
**Tel: 96 363 15 82**  
**BURJASSOT**

 **modasweris**

**DROGUERIA**  
**Paquito**



*JOSÉ ALONSO MATÍAS*

ESPECIALIDAD EN:

- PINTURAS
- PERFUMERIA
- MAQUINARIA DE ESTRUCOS
- MAQUINARIA DE CRISTALIZAR

Ctra. de Liria, 15  
 Teléfono 963 631 474  
 46100 BURJASSOT



  
**dormitienda**  
 colchonerías



**BURJASSOT**

Avda Ausias March 25 esquina Santiago García 2  
 cerca de estación de metro Burjassot-Godella

[burjassot@dormitienda.com](mailto:burjassot@dormitienda.com)

Tel: 96143 6804 - 649 23 92 90

Colchones, divanes, bases, somiers, almohadas, cabezales, polipiel, protectores, literas, nordicos, mantas sofa, cuadrantes, camas articuladas, poufs pera y cilindro.....

Nº 1 en descanso....somos fabricantes, fabrica en Alginet (Valencia).

**FRUTAS Y VERDURAS**



**HNOS. AROCA**



**Avda. Ausias March, 5**  
**46100 BURJASSOT**

**96 363 78 93**





## GOZOS A SAN ROQUE

### ABOGADO CONTRA LA PESTE

Glorioso Roque sagrado  
de nobleza sin igual.

*Sed con Dios nuestro abogado  
contra las pestes y el mal.*

Ferviente apostol de Cristo  
fuistes por El designado,  
y abrazado al sacrificio  
le seguistes confortado  
sin que el ser menospreciado  
dieras de agravio señal.  
*Sed, etc.*

En Montpellier, de la nobleza  
fuistes Duque y potentado,  
gobernando con destreza  
dignamente aquel reinado,  
al que distes abdicado  
por mostrarte al pobre igual.  
*Sed, etc.*

Con largueza al desvalido  
socorriste extremado  
hasta verte reducido  
a misero desheredado,  
mas por Cristo confortado  
fuistes rico sin caudal.  
*Sed, etc.*

De tan prodigiosa Ciencia  
al mundo quedó admirado,  
al ver que la pestilencia  
curabas, tan resignado,  
pues de todos apiadado  
mostraste cariño tal.  
*Sed, etc.*

Vestido de peregrino  
partistes tan confortado,  
que de dichas el camino  
creistes haber hallado,  
y solo en el bien e-gado  
caminabas con afán.  
*Sed, etc.*

Ansioso partiste a Roma  
decidido y animado  
por la misión portentosa  
de curar al contagiado,  
y ante el Papa, ser postrado  
suplicastes alcanzar.  
*Sed, etc.*

Anunciado al Santo Padre,  
fuistes al punto llamado,  
mas al ver alma tan grande  
tu oración pidió inclinado,  
pues creyó santificado  
tu semblante ya irradiar.  
*Sed, etc.*

A la par que tu curabas  
de la peste al contagiado,  
al ateo cristianabas  
con ejemplo demostrado,  
consiguiendo ver logrado  
tu deseo angelical.  
*Sed, etc.*

Invadido fué de nuevo  
de la peste el suelo patrio,  
y a Francia, por dar consuelo,  
regresastes resignado,  
y la peste al ser llegado  
te acechó también mortal.  
*Sed, etc.*

Por disposición sincera  
fuistes al punto internado,  
en la más profunda cueva  
cual si fueras un extraño,  
mas de tí Dios apiadado  
te curó presto del mal.  
*Sed, etc.*

Con prodigiosa sorpresa  
tu pueblo quedó admirado  
al ver llegar a la cueva  
un perro de tí apiadado,  
con un pan que cotidiano  
te traía sin faltar.  
*Sed, etc.*

Al ver prodigio tan grande  
fuistes de nuevo aclamado,  
y en castigo, encarcelarte,  
dispusieron con enfado,  
mas a todo resignado  
fuistes Roque en acatar.  
*Sed, etc.*

Terminando tal suplicio  
Dios tu fin dió por il-gado,  
compensando el sacrificio  
en el cielo desecado,  
siendo por El coronado,  
por tus dones sin igual.  
*Sed, etc.*

Años de pestes y males  
Burgasot ha presenciado,  
que invadiendo los hogares  
acechaban despiadados,  
mas al ser solo invocado  
tu nombre, daban final,  
*Sed, etc.*

En recompensa, esta ermita  
en tu honor ha edificado,  
donde con fervor recita  
sus plegarias percatado  
de que tú, ¡oh Padre sagrado!  
no nos tienes que olvidar,  
*Sed, etc.*

Puesta en Dios nuestra esperanza  
ves postrarnos con amor  
ante su patrona amada  
los hijos de Burgasot,  
implorando de su amparo  
y tus dones sin igual.  
*Sed, etc.*

Glorioso Roque Sagrado  
de nobleza sin igual,

*Sed con Dios nuestro abogado  
contra las pestes y el mal.*

V. *Ora pro nobis beate Roque.*

R. *Ut mereamur preservari a peste.*

### OREMUS

Deus qui beato Rocho per Angelum tuum tabulam ei afferentem promissisti, ut qui ipsum pie invocaverit a nulli pestis cruciatu laederetur; praesta quaesumus, ut qui ejus memoriam agimus, meritis ipsius a pestifera peste corporis et animae liberemur. Per Christum, etc.



Técnicas  
Veterinarias

**96.363.61.89**  
**96.182.71.05**  
**629.90.85.86**

Av. Mártires de la libertad, 5  
46100-Burjassot  
(Detrás del ayuntamiento,  
junto patio Los Silos)

**TU CLINICA  
VETERINARIA DE  
CONFIANZA**

**-Medicina  
general  
-Cirugías  
-Alimentación  
-Peluquería  
canina/ felina**



**XIQUETS I XIQUETES DE  
BURJASSOT:  
GAUDIU DE LES FESTES DE  
SANT ROC**

*a riure*

[WWW.GRUPOARIURE.COM](http://WWW.GRUPOARIURE.COM)



**CATERING LA DESPENSA**

- Paellas por encargo
  - Comidas para llevar
- Eventos y celebraciones
  - Catering para empresas
  - Catering para particulares

- Entra en nuestro web: [www.cateringladespensa.com](http://www.cateringladespensa.com), o ven a conocernos en nuestro local: Avenida Ausiàs March 50, Burjassot. 963634991 / 670335439.  
- O síguenos en Facebook: Catering La Despensa

# Enrique Fernández Pareja

## *Un Clavario sin fin*

Un sin fin de cosas podría contar de Enrique.

Lo conocí cuando yo era un niño y mis padres me llevaron a apuntarme a la banda de cornetas y tambores que él tenía. Éramos muchos pero a todos nos enseñaba a tocar como a él más le gustaba.

Nunca nos levantó la voz, éramos como sus hijos. Aún recuerdo que nos decía: “cuando estéis conmigo, yo seré vuestro padre. Lo que necesitéis, aquí estoy”...recuerdos de mi infancia.

Nos hicimos mayores y dejamos la banda, encontramos a nuestras parejas, hoy nuestras mujeres y perdimos el contacto durante unos años.

Cada uno seguimos nuestro rumbo hasta que, un día, nos encontramos en esta maravillosa Clavaria de Sant Roc.

Nos dimos un fuerte abrazo por el tiempo que llevábamos sin vernos y recuerdo que le dije “me voy a presentar a Clavario Mayor” y se alegró mucho, además de darme buenos consejos y de decirme que no ibas a seguir este año porque estabas cansado y que te planteabas no seguir.

Pero, a los pocos días, me llamaste por teléfono y me dijiste “apúntame que voy a estar contigo este año”...no pudo ser. Te necesitaban en el cielo para hacer sonar tu corneta, la de tantos que se fueron.

Este texto es mi pequeño homenaje a ti, Enrique, mi buen amigo, buen padre, buen esposo y buen Clavario.

Que Dios te tenga en su gloria, Señor Enrique, como te decíamos cuando éramos pequeños.

Un fuerte abrazo. Hasta siempre



**Salvador Bautista**  
**Clavario Mayor 2023**

RESTAURANTE - BAR - CAFETERIA

**SAAB PIZZERIA**  
www.saabpizzeria.com

Haz tu reserva en la terraza.

Cumpleaños, comidas y cenas familiares,  
empresa, amigos etc.

**ZONA DE REPARTO:**

**Burjassot Pedido Mínimo 10 €**

Godella, Rocafort, Benicalap, Campolivar,  
Benimamet, Valterna, Terramelar, Paterna,  
Moncada 12 €

**MAS CAMARENA 15 €**

Ahora también repartimos en: Alfara,  
Cruz de Gracia, Benifarraig, Borboto,  
Carpesa, Bonrepos i Mirambell

**Avd. Maria Ros, 2 Bajo, Burjassot**

**ENVIO A DOMICILIO**

**96 363 58 86**

**96 363 59 76**

**96 115 15 39**

**96 115 15 40**

**631 760 022**



Ver Menu

**tallers J. Triviño**



**Diagnòstic Pre I.T.V.  
Aire Acondicionat  
Mecànic en General**

**Tel. 96 363 85 83**

**C/ Maestro Lope 79, 46100**

**Burjassot (València)**

*Brindo por ti*  
Cafetería Resto-Bar

Llámanos para concertar comidas y cenas de grupo.

Desayunos - Almuerzos

Menú del día

Ensaladas

Bocadillos

Sandwiches

Tapas - Pinchos

Tablas



Telf. de reservas 963 904 768  
Plaza Constitución, 1 Burjassot - Valencia



**BAR VANESA**

**JOSÉ LÓPEZ:**

**☎ 961 022 429**

**☎ 601 437 615**

**C/ PATERNA, 14 BAJO  
46100 BURJASSOT - Valencia**



# ACTIVIDADES DE LA CLAVARÍA 2023



Cabalgata de Reyes



Festividad 1 de Mayo  
Sant Roc      Burjassot



# Olga Camps Contreras

olgacamps@icav.es

Jorge Juan, 83  
46100 Burjassot (Valencia)

Tel.: 96 390 33 66  
FaX: 96 143 68 88



## PIONEROS EN TECNOLOGÍA

Primera clínica de Valencia en disponer de CEREC-PRIMEMILL (Dientes en 30 min.)

Primera clínica de Burjassot en disponer de TAC 3D, MÁQUINA SEDACIÓN, IMPRESORA 3D, Escáner Intraoral Itero y escáner PRIMESCAN.

## LA CLÍNICA DENTAL MÁS GRANDE DE LA PROVINCIA DE VALENCIA

11 Gabinetes dentales.

1 Gabinete medicina estética.

1 Gabinete podología.

530 m<sup>2</sup>.

## ODONTOPEDIATRAS EXCLUSIVAS

Gabinetes adaptados a niños. Sala de espera infantil con parque de juegos y máquinas recreativas.

## 4,9 ESTRELLAS EN GOOGLE

Gracias a las más de 180 reseñas, nuestros pacientes nos valoran de manera muy positiva. Más de 21.000 pacientes atendidos en las mejores condiciones.

## 15 AÑOS DE EXPERIENCIA

Disponemos de 11 gabinetes, equipados todos ellos con la última tecnología y con un equipo humano de 28 personas.

☎ 963 90 09 91

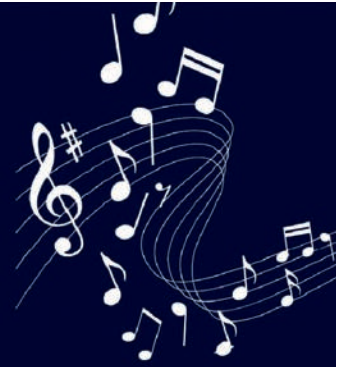
Ctra. de Liria, 59 Burjassot - Valencia.



www.clinicalossilos.com

# SANT ROC A CASA DELS CLAVARIS





# MATRICULA ABIERTA

4 de septiembre

Paseo Concepción Arenal , 10  
Burjassot

[www.amlossilos.com](http://www.amlossilos.com)







## ***Agradecimiento***

### ***Clavaría de Sant Roc 2023***

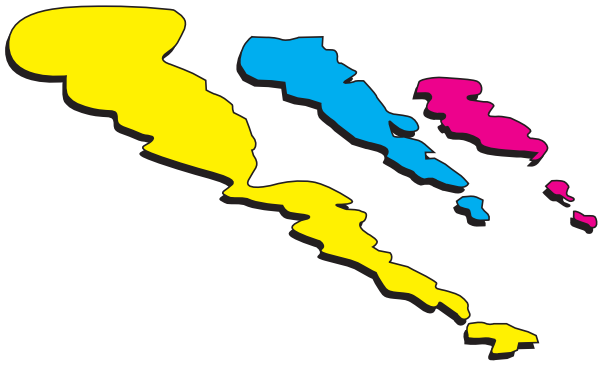
Desde la Clavaría de Sant Roc 2023 queremos agradecer a todas las entidades y patrocinadores que han colaborado este año con nosotros el gran trabajo realizado.

Asimismo, muchísimas gracias al resto de Clavarias y entidades festivas y culturales que nos habéis ayudado a que nuestra fiesta en honor al Patrón, Sant Roc, siga creciendo y estando presente en cada momento del año en nuestro municipio. Gracias a las Fallas y a las Parroquias por abrirnos sus puertas y permitir que Sant Roc visite cada barrio de Burjassot.

Gracias también a todos los comercios que habéis hecho posible que este libro de fiestas esté un año más en la calle, anunciando cada acto y, como no, al Ayuntamiento de Burjassot, cuyo apoyo es fundamental para el desarrollo de la fiesta.

Tan solo nos queda invitar a todo Burjassot a que disfrute de cada una de las actividades que hemos programado del 3 al 16 de agosto para que vivan, de primera mano, unas fiestas preparadas con mimo y con la mayor de las ilusiones por parte de la Clavaría 2023.

**¡Viva Sant Roc!**



## TOPEGRAF IMPRESORES

POL. IND. LA COVA - ELS SERRANS, 2  
TEL. 96 153 40 20\* - FAX 96 153 40 33  
46940 MANISES (VALENCIA)

Email: taller@topegraf.com  
maquetas@topegraf.com

CARMEN MARES JAVIER FERRANDIZ

GRABACIONES

FAJINES

REGALOS FALLEROS  
DE HONOR

REGALO PERSONALIZADO

PLACAS GRABADAS

BANDAS

INSIGNIAS

ESTANDARTES

TROFEOS

BORDADOS

PERGAMINOS

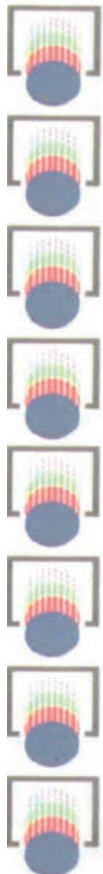
HERÁLDICAS



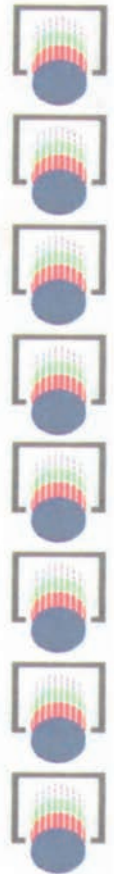
Plaza de la Tienda, 2 bajo  
46035 Benimamet - VALENCIA

feror@feror.com - www.feror.com

Tel.: 96 348 64 20  
Fax: 96 347 43 13



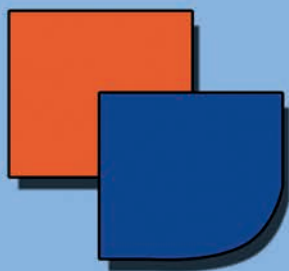
**Loterías y Apuestas  
del Estado**



Carretera de Liria, 102  
Tel. 963 633 077 Burjassot - Valencia

loteriaslaclau@gmail.com www.loteriaslaclau.es



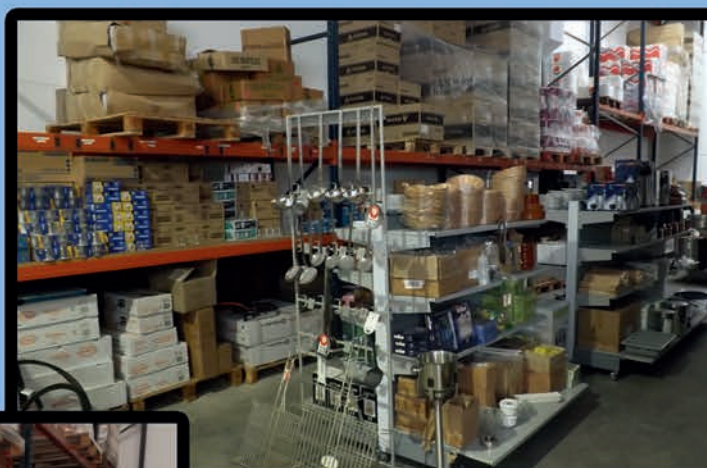


# NULAHOS

Higiene y limpieza industrial

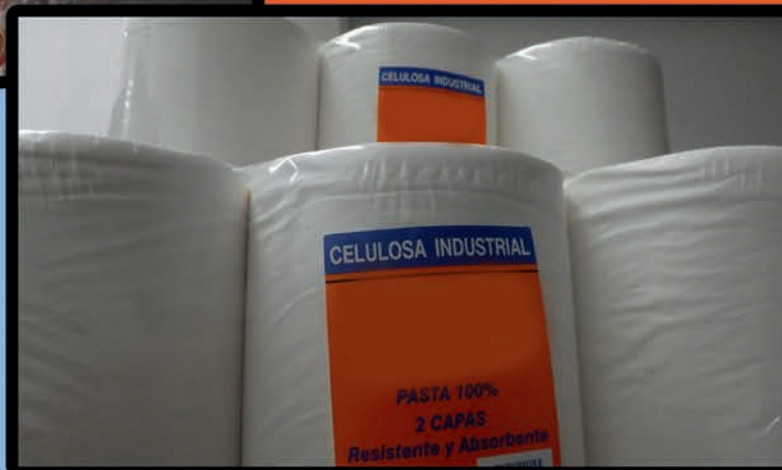
## DISTRIBUCIÓN DE SUMINISTROS PARA COLECTIVIDADES

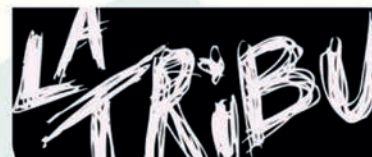
- Celulosa
- Plásticos un uso - Desechables
- Productos y utensilios de limpieza
- Cristalería, vajilla, cubertería y menaje
- Embalaje industrial



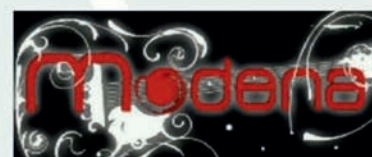
[www.nulahos.com](http://www.nulahos.com)  
[info@nulahos.com](mailto:info@nulahos.com)  
Tel: 960 64 88 48

Desde NULAHOS deseamos a todo el pueblo de Burjassot unas felices fiestas patronales de SANT ROC





**EXCELSIOR**  
producciones




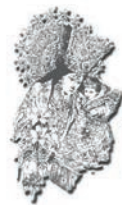
C/ La Safor, 12 - pta. 27 - 4º piso · 46015 Valencia  
Telf.: 96 382 30 72 - Fax: 96 382 04 56  
E-mail: [excelsior@espectaculos-excelsior.com](mailto:excelsior@espectaculos-excelsior.com)

# Tere

## PELUQUERIA UNISEX

Domingo Orozco, 27 bajo  
46100 Burjassot  
( Valencia )

 96 390 40 82



## Cereria Virgen de los Desamparados

### Fabricación de Artesanía Religiosa para Fiestas y Cofradías

Exposicion y venta:  
C/1º de Mayo,22

Carretera Alboraya Tavernes ( Junto a Lladró )  
46016 TAVERNES BLANQUES (VALENCIA)

E.mail: [contactocvd@gmail.com](mailto:contactocvd@gmail.com)

Tel. 961852760 601275704 

[www.cereriavirgenelosdesamparados.es](http://www.cereriavirgenelosdesamparados.es)



**CIRIOS:**  
de Flores  
de Led  
de Cera Líquida

## AGULLO CHAPA Y PINTURA

CHAPISTAS DESDE 1974



**PRESUPUESTOS  
SIN  
COMPROMISO**

**REPARAMOS**

Turismos  
Vehículos Comerciales  
Vehículos Industriales  
Motocicletas

**96 166 12 61**

Pol. Mas de Thous  
C/. Milán, 13-A  
POBLA VALLBONA





y en BURJASSOT -Ctra. Lliria, nº 164

Tel. y Fax: 96 363 96 89


## L O U R D E S floristes

Más de 20 años poniendo  
flores a tu historia

 Carretera de Lliria, 40  
Burjassot, Valencia

 **963900432**

**649892803**

 @lourdesfloristes



C/ JORGE JUAN 99 BAJO  
46100 BURJASSOT

HORNO - CAFETERIA - CROISSANTERIA



Vista Alegre, 14 - Tel. 963 638 671  
Colón, 1 - Tel. 963 638 519  
46100 BURJASSOT (Valencia)

# Bar L'Horta Bar

Surtido en  
**TAPAS y BOCADILLOS**

Pza. Emilio Castelar, 4  
46100 BURJASSOT (Valencia)

ALMUERZOS, COMIDAS, CENAS, DESPEDIDAS DE SOLTEROS,  
CUMPLEAÑOS, COMIDAS POR ENCARGOS Y CENAS  
EVENTOS ESPECIALES



DIRECCION: JOSE SENIS

TL. 656960416

RESERVAS: MATI

TL. 678077420

DISFRUTA DE TU NUEVO LOCAL EN BURJASSOT

SALÓN DE BELLEZA UNISEX  
PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

*Diana*

640 302 540

Crta. de Llíria, 36 bajo

46100 Burjassot (Valencia)



salondedianaburjasot

@salondedianaburjasot

# BAR LOS AMIGOS

"Virguerías a barullo"

abierto desde 5 a.m.



consumición + tapa gratis

c/ San Pancracio 6  
BURJASSOT

Reservas

656 96 04 16



# ORACIÓN



Señor, Dios todopoderoso,  
 tu nos has revelado que toda la ley se  
 compendia en el amor a ti y al prójimo  
 concédenos,  
 que imitando la caridad de San Roque,  
 podamos ser un día contados  
 entre los elegidos de Tu Reino.  
 Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.



**SANT ROC**

Pues como a Padre, Valencia  
 os llama Roque sagrado,  
*Sed con Dios nuestro abogado  
 contra toda pestilencia.*

Luego que a la luz salisteis  
 de quien erais disteis luz,  
 y en nacer con roja cruz,  
 Vice-Jesús parecisteis:  
 Protector por la cruz fuisteis  
 en la peste y su dolencia. *Sed, etc.*

Aunque en Montpellier reinasteis  
 como Príncipe y Señor,  
 por poder serlo mejor,  
 por Cristo lo renunciasteis:  
 oro y plata encomendasteis  
 a pobres sin diferencia. *Sed, etc.*

Ya con impulso divino,  
 lejos de vuestros parientes,  
 peregrino entre las gentes,  
 sois en virtud peregrino:  
 a Cristo por el camino  
 seguisteis de penitencia. *Sed, etc.*

En el yermo sin afán  
 morasteis algunos días  
 y en el, como el cuervo a Elías,  
 un perro os llevaba el pan:  
 era todo vuestro imán,  
 de Dios la dulce experiencia. *Sed, etc.*

*Gozos a  
 San Roque,  
 abogado  
 contra  
 la peste*

*V). Ora pro nobis Beate Roche.*

Cuando de la peste el mal  
 a Italia y Francia abrasaba,  
 vuestra virtud la curaba  
 de la cruz con la señal:  
 de accidente tan fatal  
 sanabais con excelencia. *Sed, etc.*

A vos la peste también  
 hirió por orden de Dios,  
 porque pasando por vos  
 el mal se trocara en bien:  
 vos sois el Médico, en quien  
 perdió el mal su resistencia. *Sed, etc.*

Salud el Ángel os trajo,  
 y mas palabra de Dios,  
 que quien os invoque a vos  
 se libre de tal trabajo:  
 sois contra la peste atajo  
 por celestial indulgencia. *Sed, etc.*

Después que en el patrio suelo  
 preso fuisteis por espía,  
 subisteis, libre en un día,  
 de dos cárceles, al cielo:  
 penetrando con tal vuelo  
 hasta la divina Esencia. *Sed, etc.*

Otra peste mas cruel  
 curasteis, haciendo instancia  
 el Concilio de Constancia,  
 y todos los Padres de él:  
 con salud al pueblo fiel  
 premiasteis la reverencia. *Sed, etc.*



*R). Ut mereamur Proeservari a peste.*



# Asesores **Asvian.** Consulting

**ASESORIA EMPRESAS Y PARTICULARES**

*EMPRESAS*

**FISCAL**

**CONTABLE**

**LABORAL**

**Gestión  
integral de  
comunidades**

*PARTICULARES*

**HERENCIAS**

**JUBILACIONES**

**SEGUROS**

[www.asvian.es](http://www.asvian.es) [asvian@asvian.es](mailto:asvian@asvian.es) ☎ 962060800 📞 605287946

**C\ BOTANICO CAVANILLES, N° 10 - BURJASSOT**

**JUNTO CAMPO DE FUTBOL LOS SILOS Y APARCAMIENTO**



Administrador  
Fincas  
Colegiado



Asociación Profesional  
Asesores Fiscales de la  
Comunidad Valenciana



economistas  
Colegio de Valencia



parque  
alban  
comercial

**TOYS R US**

**Conforama**  
Más hogar, mejores precios

**Tiendanimal**   
Entendemos a las mascotas

 **family** *cash*



**HYUNDAI**  
AUTIBER MOTOR

**Norauto**

LABURJASORT  
 LOTERÍAS

Burjassot

# Festes Patronals

3 al 16 d'Agost 2023

Col·labora  
Comissió de Festes Sant Roc 2023



Regidoria de Festes  
Ajuntament de Burjassot

Atorgat el títol honorífic de Festa d'Interés Turístic Local de la Comunitat Valenciana a les celebracions que constitueixen la Festa de la Pujà i la Rodà de Sant Roc de Burjassot. (Resolució de 15 de maig de 2014 del conseller d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació.-D.O.C.V.nº7291/12-06-2014).

Patrocina Ajuntament de Burjassot